

Peintures Délayées
Qualité supérieure,
Prix réduits.
J. B. DUFORD
105 RUE RIDEAU

LE CANADA

O. NEVILLE
IMPORTATEUR DE VINS &
LIQUEURS EXTRA
87, Rue Rideau 87
Épicerie de famille, porte voisine
de M. Southwick.

Publié par la Cie. d'Imp.

EDITION QUOTIDIENNE

Oscar McDonell, Directeur

10ème ANNÉE, No. 21

OTTAWA, SAMEDI 23 JUILLET 1898

LE NUMERO : 1 CENTIM

LE CANADA
FONDÉ EN 1879
PRIX DE L'ABONNEMENT
En un an, pour la ville, \$4.00
en dehors de la ville, \$5.00
Environnement payables d'avance.
Toutes lettres, correspondances, etc. etc.
doivent être adressées à
OSCAR McDONNELL
OTTAWA, ONT.

BUREAUX ET ATELIERS
110, rue Somerset
AU PUBLIC.

Par suite d'arrangements entre les propriétaires du "Courrier Fédéral" de "La Vallée de l'Ottawa" et "Le Canada", il a été décidé de suspendre la publication du "Courrier Fédéral".

La publication de "La Vallée de l'Ottawa" à Hull et du "Canada" à Ottawa sera continuée, néanmoins, comme précédemment sans aucun changement dans les prix d'abonnement.

M. G. J. Tessier, ci-devant propriétaire du "Courrier Fédéral" fait maintenant partie du personnel de notre établissement. Ce monsieur s'étant chargé du département des jobs et des annonces, nous avons tout lieu d'espérer que, comme par le passé, le public nous accordera tout le patronage auquel nous avons droit, notre but étant de doter la capitale d'un organe canadien-français qui puisse rivaliser avantageusement avec les journaux anglais publiés en notre ville.

Nous profitons de cette occasion pour remercier cordialement les personnes qui ont bien voulu nous honorer de leur patronage jusqu'à présent, confiants que nous sommes que le public d'Ottawa nous saura gré des efforts que nous ne cessons de faire pour lui offrir un organe qui soit digne sous tous les rapports de la population canadienne-française d'Ontario.

UNE ENTREVUE AVEC L'HONORABLE M. ROYAL
L'honorable M. Royal, le nouveau Lieutenant-Gouverneur des Territoires du Nord-Ouest est arrivé à Ottawa hier; il doit avoir une entrevue avec le ministre du Revenu de l'Intérieur au sujet de la question de l'octroi des licences pour la vente de la bière dans les Territoires du Nord-Ouest.

Nous traduisons du *Star* le compte-rendu suivant de son entrevue avec l'honorable M. Royal, lieutenant-gouverneur du Nord-Ouest:

L'honorable M. Royal profite de l'occasion pour marquer au représentant du *Star* l'intérêt qu'il porte à la presse en général. Il rappelle qu'il a été vingt-six ans dans le journalisme après avoir fait ses débuts à la *Mirror*.

—Et les travaux publics? —C'est une des questions qui occupent l'exécutif des 66 tribus. Ponts, routes, chemins de fer, tout est en retard. Le gouvernement fera tout en son pouvoir pour développer et attirer l'immigration. Le surplus du blé pour l'exportation sera d'au moins 22,000,000 de minots cette année; ce qu'il faut, ce sont surtout des chemins de fer pour transporter une pareille quantité de céréales.

Le devoir de tout gouvernement dans un pays nouveau est de se montrer dans une certaine mesure paternel, et notamment d'encourager les cultures les mieux appropriées. Or, dans les Territoires du Nord-Ouest il faut faire marcher de front l'élevage et la culture, et cette double tâche n'exera toute sa sollicitude.

—Comment sont les sauvages présentement? —Des plus tranquilles, avec toute chance de rester ainsi si les politiciens veulent bien les laisser tranquilles.

L'honorable M. Royal termine et rectifie les faits concernant l'hôtel de Bauff. Certains journaux ont prétendu que, grâce au lieutenant-gouverneur des Territoires du Nord-Ouest, l'hôtel avait obtenu "une licence personnelle et sans restriction". Ce n'est pas l'exacte vérité, puisque l'hôtel n'a obtenu de licence que pour vendre de la bière et de la vin sucrée aux mêmes restrictions que celle accordée aux wagons-restaurants.

Lechos et Nouvelles.
Geo. M. Rydykko.
On dit que le célèbre cheval traicteur Geo. M. Rydykko, appartenant à M. Warnock de cette ville, a été vendu jeudi dernier à M. Sheridan de Springfield, Mass., pour la somme de \$5,000.

Accident.
Un vieux résident de la rue St-Patrice du nom de Basile Laferrière a fait une chute dans la cave de sa demeure, jeudi et s'est infligé de sérieuses contusions. Le Dr Savard a été appelé et a prodigué les soins les plus empreints au blesé.

Pour l'exhibition.
M. McCuaig, le secrétaire de l'exposition a reçu une lettre de M. St. Millan, l'agent du gouvernement de Manitoba, l'informant que les autorités de Manitoba avaient décidé d'envoyer une exposition générale des produits de cette province à l'exhibition centrale d'Ottawa.

Visite pastorale.
Nous lisons dans l'*Interprète* sous le titre, St. Eugène: "Mgr. Duhamel est enfin dans son ancienne et chère paroisse où il reçoit toujours avec bonheur.

Vous pouvez croire qu'elle réception nous faisons à notre ancien curé devenu notre Archevêque. Mgr. terminera St. Anne jeudi. Il retourne à Ottawa où auront lieu la retraite ecclésiastique et le Synode.

Le Rév. M. Couture d'Hawkesbury a prêché un éloquent sermon ainsi que M. le curé de Grenville, en anglais. Mgr. Duhamel termine sa visite du comté à St. Anne de Prescott. On lui prépare une réception digne des habitants de notre nouvelle paroisse.

réserve du moulin et de la so communiqua par derrière à l'herbe du jardin de Madame Patrie, qui vu la grande sécheresse brûlait rapidement. On put réussir en quelques temps à éteindre ce commencement d'incendie qui aurait pu être cause d'une conflagration.

La fête des typos. C'est aujourd'hui qu'a lieu la fête des typographes canadiens-français de Montréal. Les enfants de la case ont la réputation de faire grand, et s'ils ont convié le public à leur fête, celui-ci peut être sûr de passer une agréable journée, d'assister à quelque chose de nouveau.

Le pique-nique des typos va sortir de la monotonie ordinaire des fêtes de ce genre. En effet, à part les amusements, il y aura un concours typographique en plein air. C'est une chose assez rare et très imposable. Il n'y a pas eu de concours depuis une quinzaine d'années et jamais, croyons-nous, il n'en a été fait dans de pareilles conditions, c'est-à-dire pour procurer au public l'avantage d'y assister, de voir comment sont fait les journaux qu'il lit chaque jour, d'apprendre à connaître ce que c'est que l'art typographique.

Les typographes suivants ont inscrits leurs noms pour le concours: Anglais—W. A. Bell, L. Glenon, W. H. G. O'Connor, E. Laibse, Gascette; K. A. W. Simons, *Herald*. Canadiens—Emery Dupont, la *Mineur*; H. Dalair, *Cie d'Imprimerie générale*; P. Robineau, *Louis Marchand*, le *Monde*; L. Dubé, A. Brazeau, l'*Étendard*; Jos. Béclair et Jos. Larivière, *Cie Gebhardt et Berthiaume*.

Comme on peut le voir, une véritable imprimerie sera installée sur le terrain de l'Exposition. Nous insistons particulièrement sur ce point, parce que pareil avantage ne sera probablement pas offert au public d'ici à bien des années. Les concours typographiques ne se font qu'à des époques très éloignées et généralement en présence des juges et d'un tout petit nombre d'invités. De sorte que nous ne manquons pas de lecteurs et ne manquons de s'intéresser aux travaux d'une imprimerie.

Les sympathies du public sont acquises aux typographes, nous en avons la preuve dans l'accent qui leur a été fait partout où ils se sont adressés pour avoir des prix.

On peut dire que le succès de cette fête a commencé au premier jour de son organisation. En avant donc, et vive les typos!

Pour le basar.
Les nombreux passants sur les rues Sussex et Rideau, ne peuvent se lasser d'admirer la beauté et la richesse des morceaux qui sont exposés au Grand Basar de St. Anne. On peut admirer dans la vitrine de M. La Bergerie une épergne, un pot à l'eau et deux porte-crochets, le tout d'un style gracieux et des plus riches. Chez M. Boyden, rue Sussex, de magnifiques sets de vaisselles, double, chez M. Chevrier, rue Sussex, de superbes chromes et d'irois. Tous ces objets sortent des plus grands établissements de Montréal et d'Ottawa, et sont par conséquent de première classe et de première qualité. Deux beaux sets de salon et de chambre, valant \$100 chacun, seront exposés dans la vitrine de M. Erratt.

Pénible accident.
Ce matin, un bien pénible accident est arrivé sur le marché By. Un fermier arrivait sur le marché, lorsque sa voiture frappa violemment une jeune fille de 14 ans, dont on ignore le nom, la précipitant sur le sol; la voiture passant sur son corps lui infligea de sérieuses blessures. On s'empressa à prodiguer les premiers soins à la pauvre enfant.

Correction.
Dans la correspondance de M. Globensky, parue hier, il faut lire au 4ème paragraphe, 4ème ligne, "m'accaparer la sympathie, etc." Au 3ème paragraphe lire comme suit: "si le lecteur, me dit-on, vous vous parvenez, etc." A part cela, il s'est glissé dans le texte de la correspondance quelques fautes légères d'orthographe auxquelles le lecteur a dû suppléer.

E. G. LAVERDURE & CIE
MARCHANDS-FERRONNIERS
SORBETIERES POUR LA CREME A LA GLACE, GLACIERES, PINCES A GLACE, MOULINS POUR L'HERBE, TOILE METALLIQUE, PRESSES A FRUITS, PRESSES A VIN

BOYAUX "HOSE" EN CAOUTCHOUC ET EN COTON A BON MARCHÉ
69 et 76, RUE WILLIAM.
O. R. N. Co.
Vente de Woodcock
ET EFFORTS EXTRAORDINAIRES
Plaire aux Dames d'Ottawa.

LIGNE QUOTIDIENNE DE VAPEURS
Ottawa et Montréal
COMMENÇANT
LE 10 MAI, 1898.

Incendie de Hull.
PHOTOGRAPHIE
du dernier grand incendie de Hull, photographies de l'église de Hull en flammes et toutes sortes de photographies à grande réduction chez
NAPOLEON BELANGER,
No 140 Rue Sparks, Ottawa.

N. Faulkner & Fils
IMPORTATEURS DE
Chapeaux et Merceries,
111, Rue Rideau
OTTAWA.

N. B. Essayez nos Chemises de couleur non repassées à 40 cts.
VINAIGRES
VINAIGRERIE DE KINGSTON.
A. HAAZ & CIE,
MANUFACTURIERS

VITURES DE PLACE
DE PREMIERE CLASSE.
COMMUNICATION TELEPHONIQUE EN TOUT TEMPS
366, rue Saint-Patrick, Ottawa.
112-87-3 GUSTAVE RICARD.

BONNE NOUVELLE!
J'ai le plaisir d'annoncer à mes nombreux pratices que j'ai fait l'acquisition d'un magnifique carrosse qui surpassait tout ce qui se voit à Ottawa. J'irais le public à venir me voir avant d'aller ailleurs.
MOISE LEPINE
No. 163 Rue St. André. 2-4-88 6m

NEWCOMBE
Le meilleur dans le monde.
0 gues depuis \$55 en n'ayant
CONDITIONS D'ACHATS FACILES
W. F. Coates & Cie
No 64, RUE BANK,
OTTAWA

Je Vends en Gros
Brandy de Bisquit, Dehouche & Cie, en caisses, 3 oct., (pintes et bouteilles).
Gin de De Kuyper, en caisses, 3 oct., rouges, vertes et blanches, importation directe.
Brandy de Hennessy, en caisses, (pintes).
Whisky irlandais de Burk's.
Rhum de la Jamaïque.
Rye de Walkers, (1883), en caisses et en quantités.
Rye, Proof et "High Wines" de Gorderburn & Worts.

CIGARES.
Soul agent pour les Upper X.
En magasin, Bill Nye et Peg Taps.
BIÈRES ET PORTER.
Base, Dow's, McCarthy's, Carling, Toronto, Bowie & Bates, Dublin Stout.

JOHN CASEY,
IMPORTATEUR DIRECT.
794 et 796, RUE DALHOUSIE,
117, 118, RUE CLARENCE

SOCIÉTÉ ST JEAN BAPTISTE DE GRACEFIELD
A l'assemblée annuelle de la société St Jean-Baptiste de Gracefield, tenue à la salle St Jean-Baptiste, dimanche, le 22 juillet courant, les messieurs dont les noms suivent ont été élus officiers pour l'année courante:

Président.—M. Amable Lacroix.
Ter Vice-Président.—M. Patrick Grace.
2ème Vice-Président.—M. Iaidore Chénier.
Secrétaire-Archiviste.—M. Alphonse Gauthier.
Secrétaire-trésorier.—M. le Dr A. Synek.
Chaplain.—Le Rév. M. Guay.

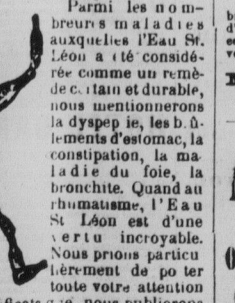
UNION ST. JOSEPH.
Les membres de l'Union St. Joseph sont priés de se rendre à la chapelle de la Congrégation, 118 Murray, demain matin à 5 hrs. trois quarts avec insignes pour assister au 100^e anniversaire à Notre-Dame de Lourdes.
Par ordre,
O. DUROCHER,
Président.

ON DEMANDE
10 ou 15 femmes ou filles trouvant de l'emploi pour travailler à la pioche. Bons gages et travail garanti durant toute l'année. S'adresser à:
No. 257 rue CUMBERLAND.

REDUCTIONS SPECIALES
Nous avons réduit spécialement pour cette semaine, un grand assortiment de Parosols d'été.
Parosols crème à 15 cts. valant 80 cts.
Parosols crème à 50 cts. valant 75 cts.
Parosols crème à 60 cts. valant \$1.40.
Parosols crème à 75 cts. valant \$1.75.
Parosols noirs et blancs à \$2 valant \$10.
Parosols en dentelle noire à \$2 valant \$10.
Parosols en soie noire très caribé à \$1.40 valant \$2.

Garnitures Orientales
CANNIERS ORIENTALES
Nous avons réduit toutes nos garnitures orientales. Nous en avons de toutes couleurs et de tous les prix.
Garnitures à 35 cts. valant 70 cts.
" " 45 " " 85 cts.
" " 60 " " 1.00
" " 75 " " 1.45
" " 95 " " 2.00
" " \$1.20 " " 2.50
" " 1.45 " " 3.00
" " 1.65 " " 3.50
Dentelles découpées pour appareiller, toutes offertes à grand réduction.

Au Bon Marché!



FAITS PROUVÉS.
Parmi les nombreux malades auxquels l'Eau St. Léon a été considérée comme un remède certain et durable, nous mentionnerons que le Dr. J. P. Talbot, de Montréal, a écrit: "L'États d'estomac, la constipation, la maladie du foie, la bronchite. Quand au rhumatisme, l'Eau St. Léon est d'une efficacité incroyable. Nous prions particulièrement de porter toute votre attention sur les certificats que nous publions sous peu de jours."
Cette Eau sans égale se vend au No. 534¹ rue Sussex.
N.B.—12 billets: "Bon pour un ver" pour 25 centes.